



Partnerschaft seit 2000:  
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 01. Oktober 2020 • Jahrgang 62 • Nr. 40

## Vörstetter Apfelsaft

Aufgrund des Dauerregens am 25. und 26.09.2020, starten wir einen zweiten Versuch und nehmen am

**9. und 10. Oktober 2020 jeweils von 14:00 bis 18:00 Uhr**  
**(Annahmestelle: Getränke Bürklin)**

noch einmal Äpfel von Vörstetter Gemarkung an.

Wir bitten im Interesse der Saftqualität darum, dass möglichst reife Äpfel abgegeben werden.

Fruchtige Grüße

Lars Brügger     Stephan Bürklin  
Bürgermeister   Getränke Bürklin



## Die nächste Straßenreinigung

findet am **Dienstag, 6.10.2020** statt.

Bitte denken Sie daran, **keine Fahrzeuge an den Straßenrand oder Gehweg zu stellen.**

## GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften) Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2 | buecherei@voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



## Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste

### GEMEINDEVERWALTUNG

#### Gemeinde Vörstetten

Freiburger Straße 2

Tel.: **9400 0**

Fax: **9400 20**

E-Mail: [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)

Internet: [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)

#### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nachmittags nach telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen, Grundstücksangelegenheiten

#### Lars Brügger

E-Mail: [bruegner@voerstetten.de](mailto:bruegner@voerstetten.de)

**9400 12**

Sekretariat, Bauverwaltung, Kinderbetreuung

#### Michaela Bierer

E-Mail: [bierer@voerstetten.de](mailto:bierer@voerstetten.de)

**9400 11**

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen, Rentensachen, Friedhofsverwaltung

#### Verena Spinner

E-Mail: [v.spinner@voerstetten.de](mailto:v.spinner@voerstetten.de)

**9400 13**

Verbrauchsabrechnung, Steuern, Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

#### Selina Hunn

E-Mail: [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)

**9400 22**

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe

#### Heidi Moser

E-Mail: [moser@voerstetten.de](mailto:moser@voerstetten.de)

**9400 15**

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft, Hallenvergabe, Gewerbe

#### Petra Weiß

E-Mail: [weiss@voerstetten.de](mailto:weiss@voerstetten.de)

**9400 14**

#### Grundschule Vörstetten

**51 35**

#### Kindergarten Wirbelwind

**35 05**

#### Kindergarten Sonnenwinkel

**47 75**

#### Kinderkrippe Storchennest

**946 39 80**

#### Revierförster

Bernd Nold

Mobil

**0172 740 56 99**

Festnetz

**07645 91 61 29**

E-Mail: [b.nold@landkreis-emmendingen.de](mailto:b.nold@landkreis-emmendingen.de)

### NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

#### Notrufe

Polizei **110**

Polizeiposten Denzlingen **938 30**

Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740**

#### Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr **112**

Notruf-Fax **46 01 77**

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Krankentransport **1 92 22**

Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61**

#### Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

#### Ärztlicher Notfalldienst

**116 117**

Am Wochenende und an Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18:00 - 08:00 Uhr

Kostenfreie Onlinesprechstunden von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711-96589700 oder docdirekt.de

#### Zahnärztlicher

#### Notfalldienst

**01803 / 22255570**

#### Notfallpraxis am

**45 40**

#### Kreiskrankenhaus Emmendingen

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 – 22:00 Uhr

Mittwoch, Freitag 16:00 – 22:00 Uhr

Wochenenden, Feiertage 08:00 – 22:00 Uhr

#### Frau Dr. med. Kirsten Mössinger **88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

Montag, Donnerstag 16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

#### Pfarrämter:

Evang. Pfarramt

**22 63**

Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**

An der Glotter

[info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de)

[www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

#### Strom

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477**

#### Gas

bn NETZE

Rohrbruch / Bauhof **08002 / 767 767**

**0173 / 3471306**

#### Fachstelle Sucht

**933 58 90**

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27

[fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de)

Sprechstunden ohne Voranmeldung

Mittwoch 16-17 und Donnerstag 11-12 Uhr

### PFLEGEDIENSTE

#### Kirchliche Sozialstation

**7311**

#### Elz/Glotter e.V.

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

#### Team West

**9131360**

Vörstetten, Grubstraße 6-8

#### Pflege zu Hause

**90098-10**

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf

Mobile Soziale Dienste

#### Nachbarschaftshilfe

**9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

#### Tagespflege „Zur Glockenblume“ **8846299**

Tagesbetreuung von 8:00 – 16:30 Uhr

#### DRK Nachbarschaftshilfe

**5201**

Daniela Hög

#### Vörstetter Miteinander e.V.

#### AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann

G. Henle

**94 94 54**

**94 92 69**

#### Hospizgruppe Denzlingen

**3876**

#### und Umgebung e.V.

#### Betreutes Wohnen

**929 03 50**

#### für alte Menschen in Gastfamilien

Herbstzeit gemeinnützige GmbH

im Landkreis Emmendingen

Kenzingen, Hürnheimweg 2

#### Pflegestützpunktes

**451 30 91**

#### Landkreises Emmendingen

Außensprechstelle Waldkirch-Kollnau

Bürgertreff Kollnau, Hildastraße 2a

Montag

10:00 – 15:00 Uhr

### REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 10.00 Uhr

[an\\_hunn@voerstetten.de](mailto:an_hunn@voerstetten.de)

#### IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger. Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

Zu der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats Vörstetten am **Montag, 12. Oktober 2020** sind interessierte Bürgerinnen und Bürger in die **Heinz Ritter-Halle in Vörstetten, Marchstraße 46** herzlich eingeladen:

Gemeinderat, Beginn: 19:30 Uhr

### Tagesordnung:

1. **Fragemöglichkeit für Zuhörer**
2. **Bestätigung der Niederschrift**
3. **Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung**
4. **Unterjähriger Finanzbericht 2020**
5. **Anpassung der Kindergartenbeiträge ab 01.01.2021**
6. **Anpassung der Gebührensätze für die Kernzeit- und Nachmittagsbetreuung sowie der Ferienbetreuung**
7. **Beschaffung eines MLF-Fahrzeugs für die Freiwillige Feuerwehr Vörstetten - Vergabe**
8. **Hochburger Straße: Widmung**
9. **Verschiedenes, Fragen und Anregungen**
10. **Fragemöglichkeit für Zuhörer**

Der Eingang zur Sitzung erfolgt über den Sportlereingang – Wir bitten um Beachtung.



## Unsere Jubilare

**02.10.**

Günther Hieber  
75 Jahre

**06.10.**

Peter Hans Dammann  
80 Jahre

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.



## Fundsachen

### Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie alle in Vörstetten gemeldeten Fundgegenstände finden. Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem

Onlineservice angebunden sind, können Sie auch weitere Gemeinden als Ausgangsort Ihrer Suchaktion eingeben. Mit etwas Glück finden Sie Ihren verlorenen Gegenstand wieder.



## Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

### Herbstsammlung des Schadstoffmobils im Oktober

Zwischen dem 7. und 24. Oktober 2020 kommt das Schadstoffmobil bei der Herbstsammlung in jede Gemeinde und die meisten Ortschaften.

Beim Sammelfahrzeug können schadstoffhaltige Abfälle kostenlos abgegeben werden.

Mo, 19.10., 11.00-12.30, Vörstetten  
Heinz-Ritter-Halle, Marchstr.  
(neben Kirche/Rathaus)

Alternativen der Nachbargemeinden:  
Do, 15.10., 09.00-10.30, Reute  
Eichmattenhalle, Hinter den Eichen

Mo, 19.10., 13.30-15.30, Denzlingen  
P am Sportbad, Berliner Straße

Di, 20.10., 08.30-11.00, Denzlingen  
P am Sportbad, Berliner Straße

- Abgegeben werden können Chemikalien jeder Art, Lacke und Lasuren, Lösungsmittelhaltige Farben, Holzschutzmittel, Verdünnung, aber auch Akkus und Batterien, Autopflegemittel und Altöl, jedoch maximal 10 Liter je Anlieferer.
- Gesammelt werden Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen und LED –Lampen. Normale Glühbirnen hingegen bitte in die graue Tonne werfen.
- Angenommen werden auch **alte Medikamente**, sie dürfen im Landkreis Emmendingen und im Ortenaukreis wegen der Besonderheiten in der Abfallbehandlungsanlage auf dem Kahlenberg auf keinen Fall über die graue Tonne oder den Ausguss entsorgt werden.
- Bitte die Problemabfälle fürs Schadstoffmobil am besten in der verschlossenen Originalverpackung zum Sammelfahrzeug bringen.
- Es werden nur haushaltsübliche Mengen angenommen. Kanister und andere Behältnisse für schadstoffhaltige Abfälle dürfen nur maximal 20 Liter Fassungsvermögen haben.
- Wer beim Sammeltermin in seiner Gemeinde verhindert ist, kann jeden anderen Sammeltermin im Landkreis nutzen.
- Anlieferer werden gebeten, bei der Abgabe die Corona-Abstandsregeln zum eigenen Schutz und zur Sicherheit auch für das Schadstoffpersonal einzuhalten.
- Weitere Infos zur Schadstoffsammlung: [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) oder per Telefon 07641 451 97 00

### Vortrag: Mahnmale und Denkmäler für Kriegsefallene

In jedem Ort gibt es Denkmale, die zu Ehren von Menschen errichtet wurden, die in Kriegen gefallen sind. Sie werden in einem Vortrag von Dr. Folkhard Cremer am Donnerstag, 8. Oktober 2020 um 19.30 Uhr in der Steinhalle in Emmendingen

(Steinstraße 1) erläutert. Der Vortrag ist der Auftakt einer Veranstaltungsreihe des Kreisarchivs des Landkreises Emmendingen zu Kleindenkmälern. Der Eintritt ist frei.

„Kriegstotengedenken im 20. Jahrhundert im südwestlichen Baden-Württemberg. Von den Gefallenendenkmälern der Zwischenkriegszeit zu Gefallenendenkmälern und Mahnmalen der zweiten Nachkriegszeit“ ist der Titel des Vortrags. Krieger- und Gefallenendenkmale müssen in Zusammenhang mit der Trauer- und Bestattungskultur betrachtet werden. Im Zentrum des Vortrags stehen Gefallenendenkmale der Zwischenkriegszeit.

Anhand von Beispielen aus den Kreisen Emmendingen, Schwarzwald-Baar und Tuttlingen werden verschiedene Denkmaltypen vorgestellt. Es wird erläutert, wie die Stifter in der Zeit der Weimarer Republik dem diffizilen Anspruch des Totengedenkens zwischen Trauerarbeit und Nationalismus mittels Inschriften, Symbolik und Bildmotiv gerecht zu werden versuchten. Ein kurzer Ausblick in die Zeit nach dem Zweiten Weltkrieg soll zeigen, wie die Denkmale der Zwischenkriegszeit sich nach und nach zu Mahnmalen wandelten, bei denen nicht mehr allein der gefallenen Soldaten des Krieges gedacht wurde, sondern auch der Verfolgten und

Opfer der Herrschaft des NS-Regimes zwischen 1933 und 1945.

Der Referent, Dr. Folkhard Cremer studierte Kunstgeschichte, Geschichte und Literaturwissenschaft in Marburg und Wien. Seit 2010 inventarisiert er im Landesamt für Denkmalpflege (Dienstszitz Freiburg) die Bau- und Kunstdenkmale in den Kreisen Emmendingen, Tuttlingen, im Schwarzwald-Baar-Kreis und im Breisgau. Für Vortragsbesucher gelten die Corona-Hygienevorschriften wie Kontaktformular und Hand-Desinfektion, ein Mund- und Nasenschutz muss beim Betreten der Steinhalle bis zum Sitzplatz getragen werden.



## Deutsche Rentenversicherung

### Deutsch-schweizerische Rentenberatung vor Ort

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in Frankreich sowie der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an.

Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben.

Auf den Internationalen Beratungstagen erteilen Experten der zwei Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen.

Zu dem Beratungstag am 22. Oktober 2020, 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr in Freiburg

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg  
Regionalzentrum Freiburg  
Heinrich-von-Stephan-Str. 3

laden wir ein.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir Sie wegen unserer Sicherheitsvorkehrungen während der Corona Pandemie an diesem Tag nur beraten können, wenn Sie mit uns zuvor einen Beratungstermin vereinbart haben.

Wir bitten daher um rechtzeitige telefonische Anmeldung unter 0761 20707-0.

Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Ein weiterer Beratungstag in Freiburg ist im Jahr 2021 vorgesehen. Dieser wird gesondert angekündigt.

### Wer hat Anspruch?

(DRV BW) Mit der Grundrente sollen von 2021 an langjährig Versicherte mit geringer Rente einen Zuschlag bekommen. In einem ersten Schritt sind dabei die Versicherungszeiten, die sogenannten Grundrentenzeiten, individuell zu prüfen. Einen anteiligen Zuschlag können Personen erhalten, die mindestens 33 Grundrentenjahre haben. Für einen vollen Zuschlag sind 35 oder mehr Jahre notwendig. Grundrentenzeiten sind zum Beispiel Zeiten mit Pflichtbeiträgen aus Berufs-

tätigkeit oder Selbstständigkeit, aus Kindererziehung und Pflege sowie Zeiten, in denen man Leistungen bei Krankheit oder Rehabilitation bekommen hat. Nicht mitgezählt werden Zeiten des Bezuges von Arbeitslosengeld I und II, Zeiten der Schulausbildung, einer Zurechnungszeit wegen Erwerbsminderung oder Tod, freiwillige Beiträge oder Zeiten eines Minijobs ohne eigene Beiträge zur gesetzlichen Rentenversicherung.

Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) prüft von sich aus bei allen von ihr betreuten Renten, ob ein Anspruch auf die Grundrente besteht. Ein Antrag ist deshalb nicht notwendig.

Um dem großen Informationsbedarf seitens der Rentnerinnen und Rentner gerecht zu werden, hat die DRV im Internet eine spezielle Themenseite mit allen Meldungen, häufigen Fragen und konkreten Beispielen rund um die Grundrente unter <http://www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrente> veröffentlicht.

Ferner finden Interessierte dort die Broschüre „Grundrente: Fragen und Antworten“ zum Herunterladen. Die Broschüre kann als Papierexemplar auch kostenlos unter der Telefonnummer 0721 825-23888 oder per E-Mail ([presse@drv-bw.de](mailto:presse@drv-bw.de)) bestellt werden.



## Volkshochschule

### Entspannung für Schulter, Kiefer und Nacken (31041)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 201/VHS-OG, 6-mal donnerstags, 18:45-19:45 Uhr, Beginn: 01.10.2020

### deepWORK®-Kurs zum Kennenlernen (32261)

Emmendingen, Meerweinschule, Steinstr. 3, Turnhalle, Eingang durch das Eisentor, 3-mal montags, 19-20 Uhr, Beginn: 05.10.2020

### Mozart und die Literatur-Teil I (12003)

Emmendingen, Altes Rathaus, Marktplatz 1, Bürgersaal / 1. OG, Di., 06.10.2020, 09:30 - 11:00 Uhr

### Achtsamkeitstraining-Resilienz fördern - mit Stress besser umgehen (30196)

Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal, Di., 06.10.2020, 18:30 - 20:45 Uhr

### Bollywood (25406)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal (im Innenhof), 12-mal dienstags, 20:00-21:15 Uhr, Beginn: 06.10.2020

### Zivilisationskrankheiten und Ernährung (11610)

Teningen, Realschule, Ludwig-Jahn-Str. 2-6, Raum 1.01, Di., 06.10.2020, 18:30 - 20:00 Uhr

### Sevillanas-Regionale Tänze Spaniens (25330)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 202/VHS-OG, 6-mal mittwochs, 19:50-21:20 Uhr, Beginn: 07.10.2020

### Das kleine 1x1 der Babypflege (30601)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Fr., 09.10.2020, 18-20 Uhr

### English for Kids Active English für 5- bis 8-Jährige (42010)

Emmendingen, Business Park Emmendingen, Freiburger Straße 9, Raum 4 / 2. OG, 8-mal freitags, 16:00-17:00 Uhr, Beginn: 09.10.2020

gen, Freiburger Straße 9, Raum 4 / 2. OG, 8-mal freitags, 16:00-17:00 Uhr, Beginn: 09.10.2020

### Lesekreis Kunst (20862).

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, So., 11.10.2020, 11:15 - 13:15 Uhr

### Vortrag: Behinderten- und Problemkindertestament (15030)

Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal, Mi., 14.10.2020, 19:00 - 20:30 Uhr

### Gesundheits-Apps (300110)

Online-Portal, Online, , bequem bei Ihnen Zuhause, Di., 20.10.2020, 18:00 - 19:30 Uhr, kostenfrei

Technische Voraussetzungen für alle Onlineangebote: PC/Laptop mit Kamera und Mikrofon. Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.



## Gemeindebücherei



FÖRDERVEREIN  
GEMEINDEBÜCHEREI  
VÖRSTETTEN E. V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Gemeindebücherei Vörstetten e.V.

Am **Freitag, den 16. Oktober 2020 um 20:00 Uhr** findet die diesjährige Hauptversammlung des Fördervereins der Gemeindebücherei Vörstetten e.V. im Foyer der Heinz Ritter-Halle statt.

#### Tagesordnung

- Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit/Genehmigung der Tagesordnung
- Jahresbericht des Vorstands

- Jahresbericht des Büchereileiters
- Kassenbericht und Bericht der Kassenprüferinnen
- Aussprache zu den Berichten
- Entlastung der Vorstandschaft
- Wahlen
  - Erste Vorsitzende/r
  - Kassenwart/in
  - 1 Beisitzer/in
- Verschiedenes

Wir laden alle Mitglieder, die Vertreter/innen der Gemeinde und der Vereine sowie Interessierte recht herzlich ein.

Bitte denken Sie an den Mund-Nasenschutz und beachten Sie die allgemeinen Hygienevorschriften.

Der Vorstand



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE VÖRSTETTEN/REUTE

#### Kirche – wo Glaube lebendig wird...

#### Konfirmation 2020

Unsere diesjährigen Konfirmanden sind: *Annika Bürklin, Isabella Crocoll, Silja Dembski, Léa Graf, Elena Kaiser, Carina Kohler, Naemi Kohn, Maja Reutters, Maren Wollmann, Anna Zimmermann, Robin Kunert, Timm Michel*

Die Konfirmation findet in insgesamt sechs Gottesdiensten am 3. und 4. Oktober statt. Zu diesen Gottesdiensten sind jeweils nur die Familien und Gäste der beiden Konfirmanden zugelassen, die in dem jeweiligen Gottesdienst eingeseget werden.

#### Am Samstag, den 3.10.2020 werden konfirmiert:

15 Uhr: Carina Kohler und Isabella Crocoll  
16 Uhr: Maja Reutters und Anna Zimmermann  
17 Uhr: Silja Dembski und Naemi Kohn

#### Am Sonntag, den 4.10.2020 werden konfirmiert:

09:30 Uhr: Léa Graf und Maren Wollmann  
10:30 Uhr: Timm Michel und Robin Kunert  
11:30 Uhr: Annika Bürklin und Elena Kaiser

#### Hausgottesdienste

Alle übrigen Gemeindeglieder bitten wir an diesem Sonntag, zu Hause Gottesdienst zu feiern.

Dazu liegen ab Freitag wie gewohnt Hausgottesdienste aus: bei den Abholstellen (Gemeindehaus, Schaukasten) und auf der Homepage oder sie werden auf Wunsch im Briefkasten eingeworfen. Melden Sie sich bitte gerne bei uns im Pfarramt.

#### Kirche am Sonntag geöffnet

Gerne können Sie Ihren Hausgottesdienst am Sonntag Nachmittag auch in der Kirche feiern. Sonntags halten wir nach wie vor von 10 bis 17 Uhr unsere Kirche geöffnet. Hier finden Sie einen Raum der Stille und des Gebets. Bitte beachten Sie die Hinweise (AHA-Regel).

#### Theologie für Neugierige

Am 8. Oktober um 19 Uhr treffen wir uns wieder zu unserm Gesprächskreis „Theologie für Neugierige“ im Evangelischen Gemeindehaus in Vörstetten.

Wir besprechen das letzte Kapitel des Buches von Winfried Härle „Warum Gott“.

#### Dank an alle Mitwirkenden und Mitfeiernden beim Erntedankfest!

Allen, die ihre Gaben für unseren schönen Erntedankwagen gespendet haben, denen, die diesen am Samstag so wunderbar geschmückt haben, unseren Traktoren, die die Wagen durchs Dorf gezogen und uns begleitet haben, unserem Posaunenchor, der dem widrigen Wetter getrotzt und uns mit seiner Musik erfreut hat, allen, die beim Marktstand gespendet haben und allen, die trotz des ungünstigen Wetters sich nicht haben abbringen lassen, mit uns Erntedank zu feiern sagen wir:

Herzlichen Dank Euch allen!  
Es war schön mit Euch!



### Vielen Dank für Ihre Spenden!

Vielen Dank für Ihre Spenden, die wir immer wieder in unseren digitalen Opferstock vorfinden. Unser Spendenkonto hat die IBAN: DE84 6805 0101 0011 1057 12 bei der Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau. Vielen Dank!

### Wir bleiben verbunden!

„Glauben wagen“ – so ist der kommende Sonntag überschrieben. Wie passend für einen Konfirmationssonntag! Ja, der Glaube ist immer auch ein Wagnis, denn es gibt keine Garantie. Das ist wie damals, als ich als Kind auf einer hohen Mauer stand und unten stand mein Vater und rief: „Spring!“ Und ich wankte zwischen Zweifel und Vertrauen. Trau ich mich? Fängt er mich auf? Kann ich ihm vertrauen? – Ganz ähnlich ist das mit dem Glauben. Aber wie beim Sprung von der Mauer: Ich muss ihn wagen, um herauszufinden, ob das Vertrauen hält. Damals habe ich die Erfahrung gemacht: Mein Vater hat mich aufgefangen. Und später hab ich immer wieder die Erfahrung gemacht: Das Vertrauen in Gott, mein Glaube trägt. Auch wenn die „Mauer“ manchmal verflucht hoch ist. Glaube ist halt immer ein Wagnis. Wagen wir das Glauben miteinander? Vielleicht fällt es ein wenig leichter. Egal wie: Ich wünsche Euch und Ihnen auf jeden Fall frohen Mut! Besonders aber unseren Konfis!

Es grüßt auch im Namen des Kirchengemeinderates ganz herzlich  
Ihr / Euer  
Pfarrer Martin Haßler

#### Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Tel.: 07666-2263

Fax: 07666-902429

e-mail: [ev-kg-voerstetten@t-online.de](mailto:ev-kg-voerstetten@t-online.de)

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263

oder e-mail: [hmhassler@t-online.de](mailto:hmhassler@t-online.de)

Homepage: [www.kirche-voerstetten.de](http://www.kirche-voerstetten.de)

Öffnungszeiten des Pfarramtes:

Dienstag von 9-13 Uhr und

Donnerstag von 14-18 Uhr.

(derzeit leider für den Publikumsverkehr geschlossen, aber telefonisch erreichbar)

Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.



Liebenzeller Gemeinde Vörstetten  
gemeinsam glauben leben

Nach einer langen Pause aufgrund der Sommerferien und Corona starten wieder (fast) alle Veranstaltungen. Es wurden Schutzkonzepte erstellt, die sich an die Vorgaben unserer Landesregierung halten. Bei Fragen geben wir gerne nähere Auskunft unter Tel. 7556 (Birgit Winkler)



#### Sonntag, 04.10.

##### Abschied vom alten Gemeindesaal:

Wir treffen uns um **10.30 Uhr in der Mühlenstraße 3** draußen vor unserem alten Gemeindesaal, um in dankbarer Erinnerung von unserem „Saal“ Abschied zu nehmen. Anschließend findet dann der **Gottesdienst beim neuen Gemeindezentrum im Viehweidweg 3** statt

#### Montag, 05.10.

20:00 Uhr: Auch der **Jugendkreis** für Jugendliche und junge Erwachsene trifft sich wieder. Bei Interesse meldet euch gerne bei David Flubacher für weitere Infos (Tel. 912525)

#### Mittwoch, 07.10.

18:30 Uhr: **Teenkreis** für Mädchen und Jungs im Teenageralter, gerne dürfen noch Teenies dazukommen um gemeinsam Spaß zu haben und Gott näher kennenzulernen, meldet euch gerne bei Theresa Flubacher (Tel. 912525)

19:30 Uhr: **Gemeindegebet** - gemeinsam beten wir für aktuelle Anliegen, für unsere Gemeinde, unser Dorf und unser Land, für Politik und für verfolgte Christen und was uns sonst noch auf dem Herzen liegt

#### Donnerstag, 08.10.

15:30 Uhr: **Pfadfinder !!!** Nach einer langen Pause startet endlich wieder unsere Pfadfindergruppe. Aufgrund der Corona-Maßnahmen teilen wir die Pfadis in 2 Gruppen auf, die sich 14-tägig treffen. Gruppe 1: 2.+3.te Klasse, Gruppe 2: 4te Klasse. Leider können derzeit keine Erstklässler aufgenommen werden. Für weitere Infos kann man sich an Rebecca Buderer (Tel. 9459544) oder bei unserer FSJlerin

Lili Pfeiffer (Tel. 01778369435) wenden. Heute treffen sich die Viertklässler um 15.30 Uhr am neuen Gemeindezentrum der Liebenzeller Gemeinde im Viehweidweg 3. Von dort geht es wie gewohnt zum Stammeslager auf die „Insel“.

Alle Interessierten unabhängig ihrer Konfession sind herzlich zu unseren Veranstaltungen eingeladen. Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten schauen Sie sich auf unserer Internetseite um unter [www.lgv-voerstetten.de](http://www.lgv-voerstetten.de) oder rufen Sie an unter 07666/912525 (Gemeindeleiter A. Flubacher). Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!



## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

### Gottesdienste

#### der Kirchengemeinde An der Glotter

#### Wir laden ein zu den Gottesdiensten:

#### Donnerstag 01.10.

Glottertal

6:45 Uhr Frühes Morgengebet

D. St. Jakobus

18:00 Uhr Gebet um geistliche Berufe

18:25 Uhr Rosenkranz

19:00 Uhr Eucharistiefeier

Heuweiler

19:00 Uhr Eucharistiefeier zum Remigustag

#### Freitag 02.10.

Glottertal

18:30 Uhr Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt

19:00 Uhr Eucharistiefeier mit anschließender Aussetzung

#### Sonntag 04.10.

Glottertal

8:45 Uhr Eucharistiefeier zu Erntedank

Heuweiler

10:30 Uhr Wortgottesfeier zu Erntedank in und um die Kirche

D. St. Jakobus

10:30 Uhr Eucharistiefeier zu Erntedank mit Livestreamübertragung

Reute

10:30 Uhr Wortgottesdienst zu Erntedank

#### Montag 05.10.

Glottertal

8:30 Uhr Morgengebet (Laudes)

Reute

18:00 Uhr Rosenkranzandacht um Berufung und Frieden vor dem ausgesetzten Allerheiligsten mit Eucharistischem Segen

**Dienstag 06.10.**

Vörstetten

19:00 Uhr Eucharistiefeier

**Mittwoch 07.10.**

D. St. Josef

18:00 Uhr Eucharistische Anbetung  
(bis 19:00 Uhr)

Heuweiler

18:30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag 08.10.**

D. St. Jakobus

18:00 Uhr Gebet um geistliche Berufe

18:25 Uhr Rosenkranz

19:00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag 09.10.**

Glottertal

18:30 Uhr Gebet um geistliche Berufe  
und Frieden in der Welt

19:00 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag 10.10.**

Glottertal

18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vor-  
abend mit Verabschiedung  
der Gemeindeteammitglieder  
und Pfarrgemeinderäte**Sonntag 11.10.**

Reute

8:45 Uhr Eucharistiefeier mit Verab-  
scheidung der Gemein-  
deammitglieder und Pfarrge-  
meinderäte

D. St. Jakobus

10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Livestre-  
amübertragung und Ver-  
abschiedung der Gemein-  
deammitglieder und  
Pfarrgemeinderäte

D. St. Jakobus

10:30 Uhr Kindergottesdienst  
Treffpunkt vor dem Pfarrsaal**Kontaktstellen wieder geöffnet**

Einen weiterer Schritt in eine, wenn auch andere, Normalität, wollen wir ab Oktober gehen. So werden die Kontaktstellen des Pfarrbüros in Glottertal und Reute ab Oktober wieder wie gewohnt besetzt sein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:

**Glottertal**

montags von 10:00 – 12:00 Uhr

**Reute**

mittwochs von 10:00 – 12:00 Uhr

**Ministranten**

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

**Erntedankgottesdienst und Fair-Trade**

Mit einem ersten Sonntagsgottesdienst seit Beginn der Corona-Pandemie und unter Beachtung der coronabedingten Schutz- und Abstandsregeln begibt St. Maximilian Kolbe das Erntedankfest. Unterstützt insbesondere von den Kom-

munionfamilien, kam ein beträchtlicher Erntealtar zusammen, der von den Gottesdienstleitern gesegnet und für besonders Bedürftige im Ort zur Verfügung gestellt werden konnte. Der Gottesdienst, der sich inhaltlich mit den Fragen nach den wirklichen (Grund-)Bedürfnissen des Menschen und einem fairen Handel für alle befasste, zeigte, dass nicht nur die Gaben der Schöpfung (Wasser, Natur), die Ernte von Getreide, Obst, Gemüse, Früchten und die Herstellung traditioneller handwerklicher Produkte wie zum Beispiel Brot, Gebäck, Süßigkeiten u.a. Anlass zur Dankbarkeit geben, sondern darüber hinaus auch die Ergebnisse immateriell-kulturellen Schaffens menschlicher Arbeit in den verschiedenen Kulturbereichen wie Musik (symbolisiert durch Noten), Malerei (Farbenpracht), der Rechtssetzung für gerechten Ausgleich und anderem. Dabei Begegnung ermöglichen, einander Nähe und wo notwendig Trost schenken in schwierigen Zeiten, für die anderen da sein und mit Bedürftigen teilen unter dem Regenbogen als Zeichen des Bundes Gottes mit den Menschen.



Die Ministrantinnen und Ministranten beteiligten sich ferner nach dem Gottesdienst im Innenhof des Gemeindezentrums mit einem Verkaufstisch für Fair-Trade-Waren zur Unterstützung der örtlichen Weltläden. Die Pfarrgemeinde St. Maximilian Kolbe unterstützt damit zugleich die beabsichtigte Bewerbung der Gemeinde Vörstetten als Fair-Trade-Town. Die katholische Pfarrgemeinde möchte gerade dem fairen Ausgleich zwischen den Marktteilnehmern auch künftig verstärkt ihr Augenmerk widmen und an diesem Thema weiter dran bleiben.

**Eucharistiefeier**

Am **Dienstag, 06. Oktober**, feiern wir um 19:00 Uhr einen Gottesdienst - unter Einhaltung der aktuell geltenden Sicherheitsstandards. Dazu laden wir herzlich ein!

**Musikalischer Abendsegen**

Am **Donnerstag, 22. Oktober**, 19:00 Uhr, in der St. Maximilian-Kolbe Kirche, anschließend gemütliches Beisammensein. Herzliche Einladung.

**Totengedenken**

Am **Sonntag, 25. Oktober**, 15:00 Uhr, werden wir auf dem Friedhof unsere verstorbenen Gemeindemitglieder besuchen und für sie beten.

**Seniorenachmittag**

Die monatlichen Seniorenachmittage im katholischen Gemeindezentrum **finden weiterhin nicht statt.**

Auch wenn erste Lockerungen bereits im Gange sind, gilt es weiterhin, die Verbreitung des Virus zu verlangsamen und alle Menschen, die zu den Risikogruppen zählen, besonders zu schützen. Sobald es die Situation wieder ermöglicht, werden wir wieder rechtzeitig dazu einladen.

**Verabschiedung der Gemeindeteammitglieder und Pfarrgemeinderäte**

Vor den Sommerferien hat sich der neue Pfarrgemeinderat konstituiert und seine Arbeit aufgenommen. Auch die Gemeindeteams sind dabei, sich wieder neu zu formieren und mit ihrer Arbeit zu beginnen.

Einigen engagierten Mitgliedern der vergangenen Periode, die nicht mehr in diesen Gremien weiterarbeiten, wollen wir für ihr Engagement danken und sie im Rahmen einer Eucharistiefeier verabschieden.

In **Glottertal** am **Samstag, 10. Oktober**, um 18:30 Uhr, in **Reute** am **Sonntag, 11. Oktober**, um 8:45 Uhr, und in **Denzlingen** am **Sonntag, 11. Oktober**, um 10:30 Uhr.

Auf diesem Weg bereits ein herzliches Dankschön und Vergelt's Gott für die Arbeit und das Engagement in den vielfältigen Bezügen.

**Geschäftsführendes Pfarrbüro in Denzlingen**

(07666-911330)

montags 10:00 – 13:00 Uhr

dienstags 10:00 – 13:00 Uhr und  
16:00 – 18:00 Uhr

mittwochs 10:00 – 13:00 Uhr

donnerstags 10:00 – 13:00 Uhr und  
16:00 – 19:00 Uhrfreitags 10:00 – 13:00 Uhr und  
16:00 – 18:00 Uhr**Kontaktstelle Glottertal**

(07684-230)

montags 10:00 – 12:00 Uhr

**Kontaktstelle Reute**

(07641-52104)

mittwochs 10:00 – 12:00 Uhr

Gerne können Sie uns Ihr Anliegen auch per E-Mail zusenden:  
info@an-der-glottter.de

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter der Telefonnummer (07666-91133-28).



## Vereine & Institutionen

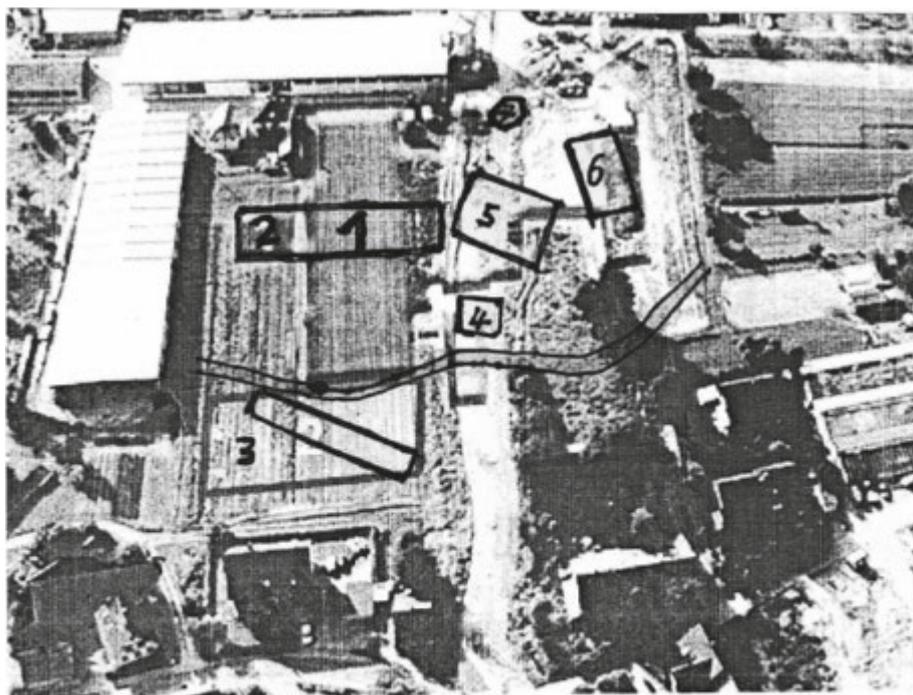
### ALAMANNEN-MUSEUM VÖRSTETTEN

Das Alamannen-Museum Vörstetten möchte gerne eine Digitalvisualisierung der von den Archäologen ausgegrabenen Alamannensiedlung vorbereiten.

Zu diesem Zweck wollen wir in der nächsten Zeit mit einer Drohne Aufnahmen vom Gewerbegebiet Grub machen und dann am Computer die Alamannensiedlung wiedererstehen lassen.

Orientierungspunkt ist die Werkhalle Bolz, Grundlage die archäologische Grabungskartierung. Die Aufnahmen von den heutigen Gewerbebetrieben und Wohnhäusern werden am Computer gelöscht, stattdessen werden an den archäologisch nachgewiesenen Siedlungsstandorten die Alamannengebäude eingefügt. Wir haben bereits mit einigen Gewerbebetreibenden gesprochen und würden Anfang nächster Woche im Gebiet Flyer mit der geplanten Aufnahmezeit verteilen und unser Vorhaben nochmals verdeutlichen, damit es keine Mißverständnisse gibt.

gez. Prof. Dr. Helmut Köser  
1. Vorsitzender des MGV



1 Grabung 1998-2000 } Wohnstallhaus  
2 Ergänzungsgrabung 2007 }  
3 Grabung 2010 (Langhaus)  
= Schüttelgraben (1944/45)



VFR VÖRSTETTEN E.V.

#### Heimspiel:

Vergangenen Sonntag, 27.09. empfing man die Gegnerinnen aus Au-Wittnau.

**VfR Damen - SG Au-Wittnau 2 1:0 (1:0)**

**Tore: 1' P. Golecki (1:0)**

An diesem Sonntag erwischten die Damen des VfR keinen guten Tag. Es wollte so gut wie Nichts gelingen. Man gewann kaum Zweikämpfe, Bälle wurden nicht angelaufen und Pässe kamen nicht an.

Am Ende war man froh das P. Golecki bereits in der ersten Minute für die frühe Führung sorgte, die dann kämpferisch und erfolgreich über 90 Minuten gebracht wurden.

Jetzt heißt es Mund abwischen, in den nächsten Training die Fehler aufarbeiten, damit nächstes Wochenende wieder ein anderes Gesicht gezeigt wird.

#### Vorschau:

Sonntag, 04.10.2020

13:00 Uhr

**SG Nordweil/Wagenstadt - VfR Damen**

Die Damen freuen sich auf tatkräftige Unterstützung der Zuschauer!!



VdK ORTSVERBAND  
VÖRSTETTEN

### Sozialverband VdK OV Vörstetten

Wenn das Wetter mitspielt, findet unsere letzte Radtour in diesem Jahr am Mittwoch, dem 7. Okt. 2020, statt. Wie immer treffen wir uns an der Heinz Ritter-Halle, von wo wir um 14 Uhr pünktlich abfahren. Ziel ist dieses Mal das Burgcafé in Heimbach. Von dort fahren wir nach unserer Kaffeepause zurück nach Vörstetten. Die Strecke ist ca. 33 km lang. Sollte am 7. Oktober regnerisches Wetter sein, behalten wir uns vor, den Termin kurzfristig zu verschieben. Wir werden dann aber die regelmäßigen Teilnehmer vorher telefonisch oder per E-Mail informieren.

Mit freundlichen Grüßen,  
euer VdK OV Vörstetten

### Kontaktsprechstunde des VdK Vörstetten am Montag, 5. Oktober 2020

Für alle Mitglieder und Mitbürger aus Vörstetten und Schupfholz hält der stellvertretende Vorsitzende Lothar Skibitzki am Montag, **05.10.2020 von 17:00 bis 18:00 Uhr** nach telefonischer Anmeldung (07666/ 99245) eine Kontaktsprechstunde in den Räumen der **Geschäftsstelle des VdK, Kirchstraße 2** ab.

Herr Skibitzki steht Ihnen in allen Fragen des Sozialrechts als Ansprechpartner zur Verfügung (Renten, Gesundheit, Behinderung, Pflege, Recht auf Grundversorgung).

Wenn es um rechtlich verbindliche Auskünfte geht, verweist Herr Skibitzki Sie an die zuständige hauptamtliche Sozialrechtsreferentin des VdK.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr VdK Vörstetten



Ende des redaktionellen Teils

## Wir kaufen Grundstücke, Abbruchobjekte und Mehrfamilienhäuser.

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken in der Region. Wir projektieren und bebauen Grundstücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.

Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich.

Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt

[a.vonalt@allgeier-wohnbau.com](mailto:a.vonalt@allgeier-wohnbau.com)

[www.allgeier-wohnbau.com](http://www.allgeier-wohnbau.com)

Tel.: 0761 - 592050

**ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG**

Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen

## JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN

Ab 16 Jahren Aixam fahren

Führerscheinfrei

auch als **Elektro**



D-Truck  
Leichtmobile  
Tullastraße 6  
79341 Kenzingen



Coupé GTI



Charly mit Heizung

07644-92179-21 Fax: -20 · [www.leichtmobile.de](http://www.leichtmobile.de)

Wir geben nicht auf...

...auf diese Weise ein erschwingliches

### Haus/Eigentumswohnung (ab 4 Zimmer)

idealerweise mit Garten zu finden.

Falls Sie Ihr Haus/Eigentumswohnung verkaufen möchten (bis 450.000 €) oder einen Hinweis haben, der zu einem Kaufvertrag führt, belohnen wir dies mit einer „Vermittlungsprämie“ von 1.000 €.

**E-Mail: [Haussuche-Suedbaden@gmx.de](mailto:Haussuche-Suedbaden@gmx.de), Mobil: 0162-1 75 50 48**

## Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus, Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

**SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886**

**[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)**

## Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter

Prospektsets in **Vörstetten** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

**Staufen darf nicht zerbrechen!**

[staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

idents.de

*Gasthaus* Kreuzmattenstrasse 16  *Köste* 79276 Reute Gewerbegebiet

**Samstag 3. Oktober ab 10 Uhr geöffnet**

**3 Gang Feiertagsmenü 12,60 €**

Tagessuppe - Wildragout mit Spätzle - Tagesdessert

Ham. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

Tierisch gut gelaunt...

**IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE.**

**%  
6 Anzeigen  
schalten -  
4 Anzeigen  
bezahlen**

Aktionscode P-2020-07

### Nach der Sommerpause tierisch gut gelaunt mit rabattierten Anzeigen starten...

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie tierisch gut gelaunt in den Herbst.

**6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen**

**4 Anzeigen schalten - 3 Anzeigen bezahlen**

Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an? Unsere Aktion gilt vom 14.9. bis 8.11.20 in den Kalenderwochen 38 bis 45.

Unsere Aktionsbedingungen entnehmen Sie unter [www.primo-stockach.de/aktionen](http://www.primo-stockach.de/aktionen)

 0 77 71 93 17-11  [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

 0 77 71 93 17-40  [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**S' Blättle immer dabei!**



 Erhältlich im App Store  APP ERHÄLTlich BEI Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myeblättle.de](http://www.myeblättle.de)  Verlag | Druck | Service

# Tierisch gut gelaunt...

## IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE.



■ Aktionscode P-2020-07

### Nach der Sommerpause tierisch gut gelaunt mit rabattierten Anzeigen starten...

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie tierisch gut gelaunt in den Herbst.

**6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen**  
**4 Anzeigen schalten - 3 Anzeigen bezahlen**

**Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an? Unsere Aktion gilt vom 14.9. bis 8.11.20 in den Kalenderwochen 38 bis 45.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode P-2020-07 bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11  
📠 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**BADEPARADIES  
SCHWARZWALD**  
Titisee

*Jetzt  
neu!*



# *Paradiesisches* Last-Minute-Ticket

Genießen Sie täglich erholsame Abendstunden unter hunderten echten Palmen.

**PALMENOASE** ab 18 Uhr

ab **29 €**

**PALAIS VITAL** ab 18 Uhr

ab **39 €**

Das Last-Minute-Ticket ist ab 10 Uhr des Besuchstages online buchbar.  
Limitierte Verfügbarkeit.

Weitere Informationen unter [www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)



## Wetspar-Monat Oktober 2020

Für alle fleißigen jungen Sparer gibt es in diesen besonderen Zeiten einen ganzen Monat lang schöne Geschenke bei uns.

Kommt also einfach zu unseren üblichen Öffnungszeiten im Oktober vorbei und bringt euer Ersparnis mit.

Wir freuen uns auf euch!



Wildtalstraße 2 | 79194 Gundelfingen

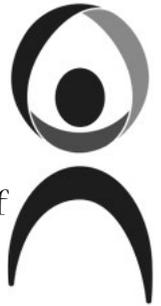
Filialen: Glottertal | Holzhausen | Lehen | Reute | Vörstetten  
Telefon 0761 58292-0 | [www.raiffeisenbank-im-breisgau.de](http://www.raiffeisenbank-im-breisgau.de)

## Liebe Patienten,

Heute, anlässlich meines 10-jährigen Praxisjubiläums, hätten wir gerne mit Ihnen im Innenhof gefeiert.

Coronabedingt kann dies leider nicht stattfinden. Daher sage ich und das ganze Praxisteam Ihnen auf diesem Wege von Herzen DANKE für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.

Ihre Kirsten Mössinger mit Praxisteam



## Putzfee gesucht!

Umsichtige und zuverlässige Reinigungskraft für unsere Büroräume in Vörstetten gesucht  
- AZ vormittags nach Vereinbarung - auf Minijob-Basis.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Tel. 07666 - 90 29 29** bei Frau Bechtold

**DR. PETER UNMÜBIG**

FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT



## Hilfe beim Abgasskandal!

- ◆ Rückrufaktionen Mercedes u.a....?
- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Drohendes Fahrverbot...?

**Machen Sie Ihr Recht zu Geld - Jetzt handeln!**

Vogesenstraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen  
Tel. 0761/40 00 780 ◆ Sekretariat 0761/555055  
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ [www.mein-rechtsanwalt.eu](http://www.mein-rechtsanwalt.eu)



## Für anspruchsvolle Immobilien

Thomas Zurnieden  
STAUSS & PARTNER Immobilien und Consulting  
Alte Bundesstraße 25 | 79194 Gundelfingen  
Telefon 0761 6006316-0 | [stauss-immobilien.de](http://stauss-immobilien.de)



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)